

EDITAL CONJUNTO 01/2025 – NL/CCHN E SRI

EXAME DE PROFICIÊNCIA EM INGLÊS TOEFL ITP – MODALIDADE REMOTA PARA ATENDER A ESTUDANTES DE DOUTORADO DA UFES SELECIONADOS PARA O PDSE – PROGRAMA DE DOUTORADO SANDUÍCHE NO EXTERIOR

Pelo presente edital, a Coordenação do Núcleo de Línguas e a Secretaria de Relações Internacionais-SRI da Universidade Federal do Espírito Santo - UFES, de acordo com as condições que geram o funcionamento do projeto “Certificação de Proficiência em Línguas” na Ufes, torna pública a abertura de inscrições para realização de testes de proficiência em língua inglesa, Test of English as a Foreign Language - Institutional Testing Program (TOEFL-ITP), na modalidade remota, a ser realizado em outubro/2025, de acordo com as normas contidas neste edital:

1 - DISPOSIÇÕES PRELIMINARES

- 1.1 - O *Test of English as a Foreign Language - Institutional Testing Program* (TOEFL ITP®) é um teste oficial distribuído exclusivamente no Brasil pela empresa MasterTest International.
- 1.2 - Os testes serão custeados parcialmente aos estudantes de doutorado com recursos financeiros destinados a ações de internacionalização, sob a responsabilidade da Secretaria de Relações Internacionais - SRI.
- 1.3 - A aplicação do exame será organizada pelo Núcleo de Línguas, vinculado ao Centro de Ciências Humanas e Naturais da Ufes - CCHN, a fim de atender aos estudantes de doutorado da Ufes participantes dos Programas de Doutorado Sanduíche no Exterior - PDSE.
- 1.4 - Cabe ao Núcleo de Línguas a organização do processo de inscrição e disponibilização do acesso à plataforma de exames. A aplicação dos testes e a disponibilização dos certificados de proficiência serão realizadas pela MasterTest aos candidatos inscritos.
- 1.5 Os estudantes selecionados e com as inscrições confirmadas terão acesso às licenças para realização do curso preparatório on-line, oferecido pela MasterTest, que deve ser realizado antes da data definida para o exame de proficiência.
- 1.6 Todas as informações sobre o curso preparatório e o agendamento dos exames serão enviadas pela MasterTest diretamente ao e-mail e contatos cadastrados no formulário de inscrição pelo candidato selecionado.

2. REQUISITOS

2.1 – Para realizar os exames custeados parcialmente pela Ufes, os estudantes devem estar regularmente matriculados em programa de pós-graduação - PPG em nível de doutorado da Ufes e ser participante de seleção para Programas de Doutorado Sanduíche no Exterior - PDSE.

3- INSCRIÇÕES

3.1 - A inscrição deverá ser efetuada exclusivamente pela internet nos períodos identificados no **ANEXO I** deste edital.

3.2 - O total de vagas disponíveis para este edital é de 35 (trinta e cinco) exames.

3.3 - O formulário para a inscrição do candidato estará disponível no sítio eletrônico: www.nucleodelinguas.ufes.br, até às 23h59min do último dia para inscrição ou até o limite de vagas disponíveis, o que acontecer primeiro. Após esse prazo, não serão realizadas novas inscrições para este edital.

3.4 - Para inscrição, os candidatos devem se identificar em formulário on-line próprio no site do Núcleo de Línguas e deverão anexar a declaração de vínculo de acordo com o modelo **ANEXO II**, comprovação de vínculo com o programa de pós-graduação - PPG da Ufes, descrevendo a necessidade de proficiência para atividade no exterior assinada pelo candidato e pelo orientador, atestando que o estudante de doutorado está em fase de trâmites para a realização de mobilidade no exterior ou que é candidato à bolsa de mobilidade no exterior.

3.4.1 – A declaração deve ser assinada somente de forma eletrônica pelo candidato e orientador.

3.4.2 - O candidato poderá anexar, como documentação complementar para seleção, um documento de aceite da instituição destino no exterior.

3.5 – A inscrição do candidato implicará a aceitação total e incondicional das disposições e instruções constantes neste Edital.

3.6 - O candidato que tiver dificuldades com o sistema de inscrição, poderá fazer contato com a secretaria do Núcleo de Línguas, durante o período de inscrição descrito no **ANEXO I** deste edital para apoio e suporte a realização da inscrição. O horário de atendimento da secretaria é das 8h às 18h, de segunda a sexta, pelos telefones (27) 4009 2875, 4009 2880, 99806 2291 ou por e-mail proficiencia@clinguas.org.br.

4- HOMOLOGAÇÃO DAS INSCRIÇÕES

4.1 - Serão homologadas apenas as inscrições que atenderem a todos os itens deste Edital.

4.2 - Caso o preenchimento das informações do formulário e/ou a documentação obrigatória do candidato esteja incompleta ou incorreta, este não terá sua inscrição homologada.

5- PAGAMENTO E CONFIRMAÇÃO DA INSCRIÇÃO

5.1- Após a homologação os candidatos receberão um boleto GRU para o pagamento de taxa de inscrição para o Exame por meio de GRU cobrança eletrônica, gerada exclusivamente para essa finalidade, **no valor de R\$ 150,00 (cento e cinquenta reais)**, que deverá ser paga em qualquer agência bancária ou em seus correspondentes, até o dia do vencimento descrito no **ANEXO I** deste edital.

5.2 - São de inteira responsabilidade do candidato a realização do pagamento e a guarda do comprovante de pagamento da taxa de inscrição até a realização da prova.

5.3 - O valor referente ao pagamento da taxa de inscrição não será devolvido em hipótese alguma, salvo em caso de cancelamento do processo seletivo por conveniência da Ufes.

5.4 - É vedada a transferência do valor pago a título de taxa de inscrição para terceiros ou para provas futuras.

5.5 - A inscrição somente terá validade com a realização do pagamento até o prazo de vencimento.

5.6 – Os pedidos de inscrição somente serão deferidos e terão validade após a confirmação do pagamento da taxa de inscrição até o vencimento.

5.7 - Após o processamento das inscrições, o Núcleo de Línguas divulgará, em data descrita no **ANEXO I**, a relação provisória dos candidatos regularmente inscritos. E esta lista será enviada à MasterTest para disponibilização do acesso ao curso preparatório e realização do exame.

5.8 - Caberá ao candidato que não estiver na listagem, entrar em contato com o Núcleo de Línguas, dentro do prazo previsto no **ANEXO I**, para obter informações sobre a condição de sua inscrição.

6- DAS PROVAS

6.1- O Exame de Proficiência TOEFL ITP® é um teste em inglês que utiliza conteúdo acadêmico e social para avaliar a proficiência linguística de falantes cuja primeira língua não é o inglês. Todas as questões das seções de *Listening*, *Structure* e *Reading* são de múltipla escolha e os candidatos recebem um relatório de pontuação detalhando seu desempenho no teste.

6.2 – O exame avalia as 3 habilidades, tem duração de até 2 horas e é dividido em 3 seções:

Listening: Nessa seção o candidato responde às questões de acordo com a fala do locutor. Deve-se ficar muito atento pois a fala é tocada somente uma vez.

Structure: Essa seção busca testar o conhecimento gramatical do candidato, ou seja, testar o conhecimento do candidato em identificar a estrutura correta das frases, preposições corretas, etc.

Reading: Essa seção busca testar a interpretação de texto, o candidato deve assinalar as respostas corretas de acordo com o texto ligado a essas questões.

7- DA REALIZAÇÃO DAS PROVAS

7.1- As provas serão realizadas por meio de plataforma digital do TOEFL no período descrito no **ANEXO I** deste edital.

7.2 - No período descrito no **ANEXO I** deste edital, o candidato receberá por e-mail as chaves de acesso à plataforma digital do TOEFL e as orientações para a realização do curso preparatório que antecede o agendamento do exame.

7.3 - Após o primeiro acesso à plataforma, a empresa MasterTest enviará aos candidatos as datas e horários disponíveis para a realização do exame na modalidade remota.

7.4 – O exame será realizado remotamente, de forma síncrona, em horário agendado pelo candidato, com a supervisão de um aplicador credenciado pela MasterTest. O candidato deve seguir rigorosamente as orientações e o cumprimento de horário para acesso ao teste, sob pena de ser desclassificado.

7.5 - São requisitos para a realização do exame:

7.5.1 – Ter à disposição um computador (desktop ou notebook) com apenas 1 tela/monitor, com processador mínimo de 1,6GHz (ou superior), memória 4GB de RAM, disco rígido com no mínimo 2GB de espaço disponível, monitor de 14 polegadas, resolução de tela com mínimo de 1024x768, Sistema operacional Windows 10 ou superior, ou MAC OSX 10.12, com webcam em funcionamento, conectado à internet;

7.5.2 - Utilizar fone de ouvido com fio, microfone e webcam em bom funcionamento.

7.5.3 - Utilizar um computador carregado e conectado à fonte de energia durante toda a prova, para evitar perda de dados e/ou desconexão;

7.5.4 – Ter acesso a uma banda larga internet banda larga com mínimo 10Mbps para download e 1Mbps para upload, preferencialmente conectada a cabo de rede a fim de garantir o bom funcionamento do teste.

7.6 – Fazer *download* do programa *TOEFL Secure Browser*, conforme orientações recebidas da MasterTest para realização do exame.

7.7 – Ter o documento de identidade oficial, emitido nos últimos 10 anos, com foto nítida e número de CPF, que seja possível o reconhecimento facial durante a realização do exame.

7.8 – Preencher e assinar termo de responsabilidade para postagem antes da realização do exame, conforme orientações recebidas pela MasterTest.

7.9 – O Núcleo de Línguas e a MasterTest não se responsabilizarão por problemas técnicos, como falta de energia, baixa velocidade ou queda de conexão à internet, que impeçam a realização do exame pelo candidato.

7.10 – O candidato deve, antecipadamente, ler com atenção as comunicações e as instruções recebidas do Núcleo de Línguas e da MasterTest, testar o computador, preparar o ambiente e tudo que for necessário para a realização da prova.

7.11 – NÃO será permitido o uso de dicionários impressos ou digitais durante a realização da prova.

7.12 – Será desclassificado do exame, o candidato que, durante a realização da prova:

- a) for surpreendido recebendo auxílio na realização da prova;
- b) estiver, a qualquer momento, na companhia de pessoa(s) no ambiente da prova;
- c) utilizar ou dar indício de utilizar celular/smartphone, smartwatch, tablet, fones de ouvido e outros tipos de aparelhos eletrônicos;
- d) utilizar ou dar indícios de utilizar livros, dicionários, notas e/ou impressos;
- e) levantar-se ou ausentar-se do ambiente do exame, não é permitido ida ao banheiro, durante o exame;
- f) comer, fumar ou sentar-se de forma que saia da frente da câmera;
- g) descumprir as orientações enviadas pelo Núcleo de Línguas e pela Mastertest para a realização do exame

7.13 - O candidato que não realizar a prova durante o período indicado no **ANEXO I** perderá o acesso ao exame e será eliminado do processo.

8 - DA PONTUAÇÃO FINAL

8.1 - O candidato que faz o teste TOEFL ITP® recebe um relatório de pontuação contendo informações do seu desempenho nas três seções do teste.

8.2 – O candidato recebe seu *Score Report* com as notas das três habilidades (*Listening, Structure and Written Expression e Reading*) com a pontuação do teste em cada habilidade e a pontuação geral que corresponde a essas três habilidades.

9 - DA CERTIFICAÇÃO

9.1 - A partir da data de divulgação dos resultados, o candidato receberá o seu relatório de resultado

do exame onde constam o registro detalhado da pontuação obtida pelo candidato e a devida equivalência com o Quadro Comum Europeu de Referência para a Línguas - QECRL no referido exame.

9.2 – O resultado final ao candidato é redigido em um documento em inglês, cuja autenticidade poderá ser verificada por meio de consulta digital no sítio eletrônico do TOEFL conforme instrução no Certificado.

9.3 – Para melhor compreensão do resultado no exame, o **ANEXO III** apresenta o Guia de Habilidades produzido pelo TOEFL, com as correspondências entre as notas obtidas no exame e os descritores de habilidades.

10 - DAS DISPOSIÇÕES FINAIS

10.1 - As pontuações do TOEFL ITP são válidas por dois anos. Como a proficiência em idiomas pode mudar consideravelmente em um período de tempo relativamente curto, pontuações com mais de dois anos podem não ser precisas em relação ao nível de proficiência atual.

10.2 - Os casos omissos e as situações não previstas serão analisados pela Coordenação Geral do Núcleo de Línguas e a Secretaria de Relações Internacionais.

Vitória, 16 de setembro de 2025.

Mário Cláudio Simões
Coordenador Geral
Núcleo de Línguas/DLL/UFES

Felipe Furtado Guimarães
Secretário de Relações Internacionais
SRI/UFES

ANEXO I - EDITAL CONJUNTO 01/2025 – NL/CCHN E SRI

CRONOGRAMA DE EXECUÇÃO

Atividades	Períodos	Local	Responsáveis
Inscrições	18 a 23/09/2025	formulário on-line no site www.nucleodelinguas.ufes.br	Candidatos
Período de análise das inscrições	24/09/2025	-	Núcleo de Línguas e SRI
Publicação das inscrições homologadas	25/09/2025	www.nucleodelinguas.ufes.br	Núcleo de Línguas
Pagamento da taxa de inscrição	26/09/2025	Rede bancária	Candidatos
Envio da relação de candidatos confirmados á MasterTest	29/09/2025	-	Núcleo de Línguas
Recebimento do acesso à plataforma TOEFL	01/10/2025	E-mail cadastrado na inscrição	MasterTest
Realização do curso preparatório e agendamento do exame	01 a 19/10/2025	Plataforma TOEFL	Candidatos e MasterTest
Realização do exame on-line	20 a 25/10/2025	Plataforma TOEFL	Candidatos e MasterTest
Resultado final	28/10/2025	E-mail cadastrado na inscrição	MasterTest

ANEXO II - EDITAL CONJUNTO 01/2025 – NL/CCHN E SRI

**DECLARAÇÃO DE NECESSIDADE DE PROFICIÊNCIA PARA ATIVIDADE NO
EXTERIOR**

Eu [NOME DO(A) ORIENTADOR(A)], SIAPE nº [Nº DO SIAPE DO(A) ORIENTADOR(A)], orientador(a) do(a) aluno(a) [NOME DO(A) ALUNO(A)/CANDIDATO(A)], matrícula [Nº DE MATRÍCULADO(A) ALUNO(A)/CANDIDATO(A)], do [NOME DO PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO], declaro que o(a) referido(a) candidato(a) realizará mobilidade acadêmica no exterior, em/na [NOME DA UNIVERSIDADE], em/na [NOME DO PAÍS], durante o período de [MÊS/ANO DO INÍCIO DA MOBILIDADE] a [MÊS/ANO DO TÉRMINO DA MOBILIDADE] e, para isso, necessita realizar o teste de proficiência TOEFL-ITP.

Data: ____ / ____ / ____

Assinatura do(a) DISCENTE

Assinatura do(a) ORIENTADOR(A)/SUPERVISOR(A)

* Este documento deve ser assinado de forma eletrônica. **Não** será aceito documento com assinatura inserida (colagem de imagem) ou manuscrita

ANEXO III - EDITAL CONJUNTO 01/2025 – NL/CCHN E SRI

CEFR Levels (Common European Framework of Reference)				
Avançado	C2	TOEFL ITP LEVEL 1		TOEFL IBT
	C1	620		95
Intermediário	B2	543		72
	B1	433		42
Básico	A2	343		17
	A1			

Fonte: <https://toeflbr.com.br/sobre-o-toefl-ity/> - Acesso em 15 de set. 2025



UNIVERSIDADE FEDERAL DO ESPÍRITO SANTO

PROTOCOLO DE ASSINATURA



O documento acima foi assinado digitalmente com senha eletrônica através do Protocolo Web, conforme Portaria UFES nº 1.269 de 30/08/2018, por
MARIO CLAUDIO SIMOES - SIAPE 1172736
Departamento de Linguas e Letras - DLL/CCHN
Em 16/09/2025 às 16:50

Para verificar as assinaturas e visualizar o documento original acesse o link: <https://api-lepisma.prod.uks.ufes.br/arquivos-assinados/1203484?tipoArquivo=O>



UNIVERSIDADE FEDERAL DO ESPÍRITO SANTO

PROTOCOLO DE ASSINATURA



O documento acima foi assinado digitalmente com senha eletrônica através do Protocolo Web, conforme Portaria UFES nº 1.269 de 30/08/2018, por
FELIPE FURTADO GUIMARAES - SIAPE 3657965
Secretário de Relações Internacionais
Secretaria de Relações Internacionais - SRI
Em 16/09/2025 às 16:52

Para verificar as assinaturas e visualizar o documento original acesse o link: <https://api-lepisma.prod.ukf.ufes.br/arquivos-assinados/1203487?tipoArquivo=O>